

START

小樽～余市へ
バスで40分

小樽駅前ターミナルを出発、海を眺めながら余市へ。バスから見る景色にワクワクが止まりませんでした。

どこ行こう？

1

徒歩 9分

ニッカウキスキー
北海道余市蒸溜所

バス停から徒歩9分。到着したのは、ニッカウキスキー 北海道余市蒸溜所です。ウイスキーの香りに包まれながら、余市の自然とものづくりの深さに感動。時間がゆっくり流れるミュージアムでした。

どれにしよう？
うーん

余市オリジナルのウイスキーやチョコレート、限定グッズまで。見てただけで心が弾む、楽しいショップでした。予約なしでもたっぷり楽しめます。

2

徒歩 10分

Mare Bluでランチ

カラフルなサラダは、映え間違えなし、パスタとピザは友達とシェアしました。温かく居心地のいいレストランです。

3

徒歩 2分

余市駅～小樽駅へ
JRで25分

余市駅に隣接するエルプラザでお土産を選びました。Yoichiタータングッズ、かわいくてお気に入りです。

徒歩 25分

北一硝子
北一ホールでのんびり

SNSで見て気になっていた三号館ホール。ランプの明かりが幻想的な空間で温かいコーヒーをいただきました。

徒歩 10分

北一硝子には気になるお店が他にもたくさん三号館テラスの8段ソフトも食べちゃいました。



3

人力車
えびす屋に乗車

やわらかな風を感じながら、高い視線で見る北運河。人力車に乗ると、見慣れた景色が特別に映ります。少し贅沢で、心に残る時間です。

運河プラザ前を出発し、北運河を通して旧日本郵船まで。車夫さんが話してくれる歴史の建造物や運河の物語に耳を傾けながら、趣ある街並みを楽しみます。

お話が聞けます
勉強になる

人力車で30分

旧日本郵船(株)
小樽支店を見学

明治期に建てられた旧日本郵船小樽支店。あたたかく優しい光が差し込む空間で、歴史を身近に感じられます。お土産もお洒落。

徒歩 2分

旧国鉄手宮線を散歩

手宮線の線路跡を散歩。歴史を感じながら静かな街並みを歩く、穏やかなひとときです。

2

アイスクリーム
パーラー美園でランチ

ランチに選んだのは美園の鍋焼きうどん。地元の味を楽しみながら、ほっとひと息つける時間です。

美園といえば、アイスクリームは定番。もちろんデザートも楽しめます。

店内も雰囲気あるねっ

徒歩 5分

START

小樽駅集合

小樽と余市を贅沢に巡る一日。美しい景色と上質な食事で、ゆったり心豊かな時間を楽しめます。

1

学生旅編

student course

8

GOAL しめは
ルタオ運河プラザ店

スイーツを楽しみながらウィングラスタワーを眺めてのんびり。楽しかった一日を振り返り、ほっこり気分になりました。ウィングラスタワーは12月から登場します。

甘いもので自分に褒めよう

小樽キャンドル工房で
制作体験

石造りの建物に入ると、ふわっといい香りとあたたかな灯りが迎えてくれます。キャンドルだけでなく、香りのグッズもたくさん並んでいて、つい見入ってしまいました。

CANDLE工房

好きな色と形を選んで夢中で作ったオリジナルキャンドル。火を灯す瞬間が楽しみです。20分冷やせば出来上がり。

完成！
たのしいっ

徒歩 2分

小樽運河散策

徒歩 1分

小樽運河は季節や時間で表情が変わる散策スポット。石畳を歩くことで外国にいるみたいでワクワクします。

1

2

3

掲載の移動時間、所要時間は目安です。

今日は少しだけ特別に…
季節を感じる大人のご褒美旅

大人旅編

adult course

8

琥珀色の夢

余市駅前のイルミネーション。琥珀色に輝く光が、旅の終わりをやさしく包み込み、心に温かさを残してくれます。

徒歩 5分

小樽駅～余市駅へ
JRで25分

小樽駅からのんびり車窓を眺めながら列車の旅を楽しみます。

徒歩 5分

Qunpueでお食事

余市のレストランQunpueで、ワインを片手におしゃれしながら家庭的な料理を心ゆくま味わいました。

掲載の移動時間、所要時間は目安です。

掲載店情報

大人旅編



人力車 えびす屋 小樽店

〒047-00031 北海道小樽市色内2-8-7
☎ 0134-27-7771



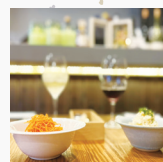
旧日本郵船株式会社 小樽支店

〒047-0031 北海道小樽市色内3-7-8
☎ 0134-22-3316



アイスクリームパーラー 美園

〒047-0032 北海道小樽市稲穂2-12-15
☎ 0134-22-9043



Qunpue

〒046-0003 北海道余市郡余市町黒川町8-11
☎ 050-3176-6486



YOI-TARU プロジェクト

YOI-TARUプロジェクトとは？

お隣同士の
余市と小樽で
一緒に地元を盛り上げる
プロジェクトです

お問い合わせ先

一般社団法人小樽観光協会

☎ 0134-33-2510

<https://otaru.gr.jp>



YOI-TARU JOURNEY

学生旅編



ニッカウキスキー 北海道余市蒸溜所

〒046-0003 北海道余市郡余市町黒川町7-6
☎ 0135-23-3131



Mare Blu

〒046-0003 北海道余市郡余市町黒川町4-106
☎ 050-8882-8373



北一硝子 三号館 北一ホール

〒047-0027 北海道小樽市堺町7-26
☎ 0134-33-1993



小樽キャンドル工房

〒047-0027 北海道小樽市堺町1-27
☎ 0134-24-5880



ルタオ運河プラザ店

〒047-0031 北海道小樽市色内2-1-20
☎ 0120-31-4521



注意 事項

- 各店舗・施設の営業時間、詳細は各QRコードからご確認ください。
- 掲載の移動時間、所要時間は目安です。
- 2025年10月の情報です。

(公社)北海道観光機構道央地域分科会の「地域提案事業」の支援を受けています

一般社団法人余市観光協会

☎ 0135-22-4115

<https://yoichi-kankoukyoukai.com>



YOI-TARU JOURNEY

小樽

余市

ちょっと贅沢に

大人旅編

ヨイタル
ジャーニー



Have a wonderful time in Otaru and Yoichi.

YOI-TARU JOURNEY

小樽

余市

友達と思い出作りに

学生旅編

ヨイタル
ジャーニー



Have a wonderful time in Otaru and Yoichi.